

دین و معیشت

اورنبورغ ایچون

سنه لك بهاسی . ۳۰ صوم «تین»
 یازم سنه لگی . ۱ « ۵۰
 اوچ آییلغی . ۱۰ «
 چیت شهر لرگه
 سنه لك بهاسی . ۶ صوم «تین»
 یازم سنه لگی . ۲۰ «
 اوچ آییلغی . ۱۰۰ « ۲۰
 چیت مملکت لرگه
 سنه لك بهاسی . ۶ صوم «تین»
 یازم سنه لگی . ۳۰ «
 اوچ آییلغی . ۲۰ «
 اورنبورغ ژورنال «دین
 و معیشت» تیلیفون نومر ۲۸۹.

یبار لگان یازولرنی
 اوزگار تورگه اداره
 اختیار لیدر . مناسبت
 یاصلغان یازولر
 کیر و قایتارولماز
 مارقه سز خطلر
 قبول ایدلماز آدرس
 آلاشتورورغه ۲۱ تین
 آلتور .
 آدریسنی آچق
 یازولری اوتتوله .

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صواعق
 وبيع و صلوات و مساجد يذكر فيها اسم الله
 كثير ۱ ولينصرون الله من ينصره ان الله لقوى عزيز

زمان تاسیسی ۳۱ دیکابر ۱۹۰۶ سنه سنه

۲ نچی سنه

تورنی
 خیر

هفته بر مرتبه نشر اولنان دینی، فنی، ادبی و سیاسی ژورنالدر

کتابخانه
 PUBLIKA KHANQASE.
 ۱۲ تین
 НАЦИОНАЛЬНАЯ
 БИБЛИОТЕКА
 Тина №
 г. Казань - Qazan.

۵۰ تین چیت شهر شا کردلرینه یلغه ۲ روبله ۳ روبله در.

مسبوقنك اسهو سلامی

اوتنه من شوشی مسئلهنی آیروب یازماقنکزنی
 مسبوق سهو سلامنده امامنه ایاروب سلام ویرسه
 نماز فاسد بولامی یوقسی
 عارفی اشمحمدنی

اداره

مسبوقنك امامنه ایاروب برکان سلامی قصدی بولسه
 یعنی اوستونده قضاسی لازم رکعتلرنك بارلغنی بیل

فهرست

- مسبوقنك اسهو سلامی
- منی حقیقده
- حرمة مصاهره
- تنقید و تنبه
- الزومیات ترجمه
- سینه زدیله
- ابتدائی مکتب
- شعر و مکالمه
- شعر
- باشقراط یولری
- دوماغه دائرلری
- تورلی خبرلر
- خارجی خبرلر
- اورنبورغ خبرلری

«دین و معیشت»
 ژورنالینه ۱۹۰۸ سنه
 ایچون ابونه دفترنی
 آچقدر بوسنه ژورنال
 لمن «ایزگو کیچه» لردن
 بشقه یا لغزی چغوب
 سنه لك بهاسی ۴ روبله
 یازم سنه لك ۲ روبله
 ۳ آیلق بوزا وبله ۲
 تین دره



توروب سلام ویرسه نمازی فاسداولوب یانکی باشند اوقتی لازم بوله در.

اما امامغه ایاروب سهوا سلام ویرکان بولسه یعنی اوستونده قضاسی لازم بولغان رکعتلرنک باراغنی اونو توب بولسه بو تقدیرده نمازی فاسد اولمای امام ایله سلام ویردیکی ایچون اوز باشینه سجده سهو قیامق تیوشلی بوله در اکر امامدن صونک سلام ویرسه.

اگرده مبسوقنک سلامی امامنک سلامندن اول بولسد یا که امام ایله برابر بولسه اولوقنده سجده سهو ده واجب بولماید.

(ولا یسلم المسبوق مع الامام فان سلم ان کان ذا کراما علیه من القضاء فسدت صلاته وان کان ساهیا لذلك لا تقسد ويجب علیه سجود السهو لسلامه مع الامام ان سلم بعد الامام وان سلم مع الامام او قبله لا يجب علیه السهو).

خلاصة الفتوی فی السهو فی الصلوة ثم المسبوق انما یتبع الامام فی السهولا فی السلام فیسجد معه ویتشهد فاذا سلم الامام قام الی القضاء فان سلم فان کان عامدا فسدت والا فلا البجر الزاین فی باب سجود السهو.

(المسبوق اذا سلم مع الامام علی ظن ان علیه ان یسلم مع الامام وهو سلام عمد یمنع البناء. خلاصة الفتوی فی الفصول السادس عشر فی السهو فی الصلوة.

حرمة مصاهره

حرمتلو محرر افندی!

توبانده یازیلچق سواللر منزه که آچق صورتده جواب

کزی (دین و معیشت) مجله کزده یاز مقکزی اوتنه من.

اخوندجان بن نوری احمد

۱نجی سوال- بر خاتوننک قایم آتاسی یعنی زوجینک آتاسی تونده مذکوره خاتوننی کیلوب توتوب زناغه مباشرة ایتسه خانوننک قچقرووی باقرووی سبیلی نیت فاسده سنی اجرا قیله آلماسه یعنی شول خاتونغه زنا قیله آلماسه مذکوره خاتون زوجینه حلال بوله می؟ یوقسه حرمة مصاهره ثابت اولوب نکاحلری فاسد بوله می؟

۲نجی سوال- مذکوره خاتون قاضی حضورینه وارد یغنده شاهد تابا آلمادیغندن (البینته للمدعی والیمن علی من انکر) حدیث شریفنه بناء قاضی قایم پدرینه یمن تکلیف ایتسه ده مرقوم قایم پدری «بن بو اشنی قیلغانم یوق» دبب یمن ایتسه خاتوننک دعواسی باطل اولوب ایرینه حلال بوله می؟

۳نجی سوال- بو خصوصه خاتونغه یمن توشمایمی؟

۴نجی سوال- اکر بو خصوصه خاتونغه یمن ایتسه حرمة مصاهره ثابت اولوب مذکوره خاتون ایله زوجی آراستده غنی نکاح زایل بولمایمی؟

اداره

۱نجی سوالنک جوابی- بو واقعه فی مذکوره خاتون قاضی حضورنده اثبات قیلسه، قایم آتاسینک مجرد توفیقی ایله حرمت مصاهره ثابت اولوب خاتون زوجینه حرام بوله در.

لکن نکاحلری زایل ومرتفع اولمای هر ایکیسینک برسی آخرنی متارکه قیلشولرینه یعنی طاشلاشولرینه یا که قاضینک تفریق وایروینه توفیق قیله در ایلمک بناء علیه متارکه یاخود تفریقندن اول مذکوره خاتون ایکنچی ایرکه باره الماید. هم ایر قبل التفریق وطی قیاسه بیک ضرر گناهی بولسه ده حد واجب بولماید بو سوزلر فتاوی بزازیه ایله فتاوی هندیه دن آلتغان سوزلردر. عبارتلری شونلردر (وبثوت حرمة المصاهره



و حرمة الرضاع لا یرتفع بالنکاح . حتی لا تملك المرأة التزوج بزواج آخر الا بعد المتاركة وان مضى عليه سنون والوطى فيه لا يكون زنا اشتبه عليه اولاً .

بزازية من كتاب نکاح

(ذکر محمد رحمه الله تعالى في نکاح الاصل ان النکاح لا یرتفع بحرمة المصاهرة والرضاع بل تفسد .)

حتى لو وطئها الزوج قبل التفريق لا يجب عليه الحد اشتبه عليه ام لم يشتبه كذا في الذخيرة .

۲ نچی سوائک جوابی - خاتون شاهد ار طابا آلمد مغندن حديث مذکورگه بناء خاتونک قايم آتاسينه قاضی يمين تکليف ايدوب مرقومک يمين ايتسه خاتونک دعوا سى باطل وبوش اولوب زوجينه اولکيجه حلال کويو نچه قاله در .

۳ نچی سوائک جوابی - بوقار يده مذکور حديثک بناء بو خصوصه خاتونغه يمين توشمايدر .

ايندى بو سوائک جوابندن ۴ نچی سوائک جوابندن آکلانه در .



تنقيد و تنبيه

سلف لردن منقول ورع و تقوى يولى اولديغى كى فتوى يول لرين اچقى معلوم اوله كلمشدر فقها رحم الله تعالى دليل لرى برله اثبات ايدموك افراط و تفريطى قويوب طريق اوسطده يول كوز كلماته كلوب آنلره تابع اولنلرده دينى و دينوى رواجده كاهش لرى ايدى . لكن بو زمان لى فترة ازمانى كى اوله رقى آنلرنك ديدكلرنى توتوجى و عمل قيسلوجى

لر آزا يوب بالآخرة تفرق لى ظهوره كلوب حسب جاه حب مال ايله حسد و عداوة نار لرى خلقنك اخلاق لرينى كويدروب يانمش اورمان حالتنه كلتر - مش ايدى بويله اولساده بيزيم روسيهده الحمد لله اعتقاده اهل سنة و الجماعة و عملك حنفى مذهبى ايله عمل قيلغان لرده بولنوب بقدر حال استقامت اوزره سوق اولنه كلوب مجرد دينى محافظيه قيام ايدره ك بد مذهب لردن حامى كتاب لرمز اولوب اوفافزان اورنبورغ و غيرى ولايتلرده اولان مسلمان لرده بر نقطهده اوله كلدك ، لكن حاضرده اش لى و دين توغروسنك اولان تشويش لى كويابوب خصوصاً دين كا اهتمام قيلماغان اهل سنة و الجماعة مذهبن آيرماغان لرمز مصره مى استانبولهمى واروب وهابى و خوارج لره قاتشوب اهل سنة و الجماعة علومندن محروم اوله .

رقى قايتوب حتى كه عارف بك كى لره اياروب رسول اكرم صلى الله عليه وسلم حديث شريفينك زينتى و رونقى نى كتاروب وهابى لى اعتقادنى ادراج فيلهرقى رشيد و شاكرجان كى لى هيج بر سوق و سبق و دليل سز قارش مورش ايدرك ظن لرنجه ترجمه ايله مز ديه كذب و افتراء ايله (من كذب على الخ ماله ماصدق) اوله رقى يوز توبان كيتدى لى از جمله فبرره زياره اوچون قدر حال سفرى منع ايدره ك دليل مقامنده زياره قبور محوسيت بيوت براسنك ديه كا توليك لرنك تيرسنك صورتنه طابندى كورساتماكن يازوب بالآخرة بونلرنك دليل اولمغانلغنى لرين انكليز لرنك نظام الدين اوليانك زوار لرنى بلوب بينده دليل مقامندن (لاتشد الرجال الال ثلاث الخ) حديث شريفنى كلتروب ترجمه سنده اى مسلمان لى رسول الله اعند من مسجد اقصى كعبه الله و مسجد نبويدن باشقه مسجد لرنى زياره قيلمانكز ديمشدر ذات پاك محمداى صلى الله عليه وسلم بور لرنى چوق كوزل ملا حظه ايتمشدر قبر لرنى تعظيم قياوب آنلر واسطه سيله اللهغه توبل ايتمك شركدر نعوذا بالله



انتهی کلام رشید و بو حدیث شریف و هابی لر و آنکا
اتباع ایدنلر نكجه اوچ مسجد كاكنه زیارة درست اولوب
غیری هیچ بر اور نغه زیارة درست اولماز نغه
كبرك وهم هیچ بر اور نغه سفر اوچون چقار نغه
درست اولماز نغه لازم ایتادر طالب علم کا زیارة
ابوین و محارم کا و دینی و دنیاوی غیری بر سفر لر
درست اولماز نغه كبرك مونه بول سر اجتهاد فی قدر
فساد لری مستلزم دره و بو حدیث شریف فقط مسجد
لر توغر و سنده ایتلمش حدیث در یعنی بو اوچ
مسجد دن غیری مسجد لر فضیلة جهتنن مساوی اولد
غندن بونلار اوچون سفر ده معتد بها فائده و ثوابك
از دیادی بوقلغی الله تعالی طرفندن و می ایلان
معلومی اولوب لاشد الرجال بیور مش درجه
و بو لاشد حدیثی شرحه علی القاری رحمة الله
الباری حضرت لری و لایمغ انداز زیارة قبور الانبیاء
والاولیاء لان الحصر فی حق المساجد دون سائر المشاهد
دیمشدره وهم حکیم الاسلام امام غزالی ده احیا
علومك جلد اولنده ۱۷۴ صحیفه شده بو مذهب
رد قیلوب آچون بیان قیلمشدر و دخی جامع الصغیر
شرحی عزیز جوارنی بیان قیلوب بو مذهبی رد
قیلمشدر و بو یولده اولغان و هابی لر رمز اولیا و مشا
یح لرنی جان لی صنم و قبر لری فی جان سز صنم دینه
رهاله لر نك باز سه لرده نیچوك رشید مر اتنده پوشکین
وز و فاسکی صورتن توشوروب بیوز لرینه قاراب
علم و معرفت آلور نغه بوله دینه علم و معرفت کا واسطه
قیلمش بونده نیچوك اوزی مشرك اولمادن خوق
ایتماش لکن اهل سنة و الجماعة نك پیغمبر و اولیا
لرنی اولیاب خاطر که آلماسی و رابطه قیلماشی
و وسیله قیلماشی مشرك نك ایکن ده پوشکین لرانی خاطر
آلماسی و رابطه قیلماشینه غنه قناعت قیلماهی صورتنی
توشوروب اجهان غه تار قاتوب هر کیم کا قاراب رابطه
قلبیبه کتوضیه سلی شایان تعجب و موجب کندانض در
بونى ادله شرعیه نك قایوسی ایل اثبات ایتدی ایکن

ده اولیا لر غه قرآن اوقوب دعاء قیلوب باغشلاب
آنلار نك روح شریف لر نكده دعاء آلماسی
مشرك لك (بجوسی لك ایدکن نیند این ادله ایل
ثابت ایکن؟) و بو مسلمانان
و بو هم اعمال صالحه و شرع شریف ده مبدل و مکرم
شیی لرنی واسطه قیلوب صور امقی حدیث مفر سول
الله و آثار صحابه و سلف صالحین لر اقولی و عملی ایلان
ثابت ایکن فی اوچون بو زمان بونلار مشرك لك
اوله ایکن؟ و بو مسلمانان اولغان لر و هابیون، ماد
یون، فر نساویون، دن مرکب اولاراق بر مذهب
احداث ایدوب روحانی و ذوقی امر لرده وجدان
و حسن لری اولمادغندن مادیون مذهبی تر چیخ ایدم
رك کا کری بوله کیتمش لر الله تعالی حضرت نك
(کو نوامع الصادقین) و رسول اکرم نك (اولیاء
الله الذین اذار او ذکر الله) حدیث شریف کبی
لردن حظ الیایوب اولیا لرنی کور دکندن
عاضه قلب لرندن ذکر الله غه باری اولاجق روایه
بالعکس انکار و استکبار لرندن قساوة قلبی
آرتوب طریق ضلالته دوشمشلردر نعوذ بالله من
شورر حالهم و سوء افعالهم و اقوالهم و موسی بیکیوف
کبی لرده بو اعتقاده اولور شاعر معری کا اتباع
ایدهرك آندان نیچه درجه صولغه کیدوب ضلالت
یولینه قدم باصدیلر الله تعالی حضرتی انصاف ویر
سون خیر سز علم ایلان آزرغان و شریعت و طریقه
بولندن یارغان لر رمز کوبایه باشلادی الله رضا
سچون عمل قیلوب ذکر الله اولغان لر دن
کولوب مسخره نغه آلوب ذکر الله غه شد فور
ماغه باشلادیلر الله الله دیلوجی بتسیه موعود اولان
قیامت کله نسی ده رسول اکرم الحدیثک شریفندن
آنکلا شلمش دره اعتبار اهلنه خفی و ککل ذریه
ایمدی بزه لازم در که اهل سنة و الجماعة اعتقاد
نك حنفی اولدقمز حنفی مذهبنده ثابت قدام اولوب
معتبر متداول کتاب لر ایل عمل قیلوب تسهیل اوچون



ابوالعلاء المعری اللزومیات نام اشعار لرون
ترجمه ایدوچی مترجم بیکیینی ننگ ترجمه لرینی کو
روب و بویله انسانیت دعواسی ایدن بر ذاتدن
سویله ماسدای سوزلر بنگ صدوری باعث تعجب اوله
رق تو باند، ذکر ایدلمش سوزلر می یازمیه مجبور
اولدوم.

مترجم افندی کندوسی ننگ ترجمه خالنده افتحار
صاحبی اوله رق روسیه و ترکیه و حجاز و مصرده او
زینه تعلیم و یرردای مدارس لر تابمدقن ذکر قیلوب
کندوسی اوز اجتهادی ایله گنه عالم اولدقن یاز
مقندن بند، بیک تعجب ایدنوب بر علامه در دیه
ترجمه حالن اوقیدر ایدم لکن شولای اولسه ده
ابتدا امرده بو قدر ترفیع نفس قیاوب کندوسی
بیک مفتخر اولدقندان عجلینوبراک مقاله سینک آخری
نچک بولور دیو ملاحظه ده ایدم.

درواقع مترجم افندی ننگ ترجمه سون اوقدم وقت
اظهر من الشمس و ابین من اللیس شی لره انکار ایتد
یکنی کوروب دخی زیاده رک تعجب ایتدم.

بلهم بونی یازوب نشردن مقصدی نه دور کندو
سی ننگ مسلکی تقلیدنی زواء کورمای هر کم
گه تقلید تیوش دکل دیه ادعا بعدنده اوزی ننگ اقوال
باطل ارینه تقلیدنی اراده سی می بلهم نه در؟ بو کبی
سوزلرده تقلیدنی نفی بعدنده دگل هر یاطلغه تقلید
تیوش دیب دعوی ایتدکی صورتده ایسارگان
کشی اولمدنی اظهر من کل ظاهر دور.

جهل دن بری حضرت حضر ننگ حی ایدکینه انکار
ایروب و بونکا دلیل ایدرک و ما جعلنا لبشر من
قبلك الخلد آیه کریمه سون دلیل کوسترمکی حضر
(عهم) حی دیکانلرده مخلد دیه قائل دگل لر بروقت
فناسینه قائل لر بو آیه دن حضر (عهم) ننگ حی

چقارلغان یانکی کتاب لر اولسه استاذلر طرفندن قارا-
لوب تیوش سوزلرینی اولسه یویولوب شاکرد
لر قولینه تسلیم واجبدر بویله قیلونماسه طالب لر
ده بد مذهب اولوب کیتسه لر استاذ و آتا و آنالرغه
اولکان بعدنده دعا خیر و ارماز هر گیم کا اعتبار
و تیقظ لازم در

هم سیمانی کبی فاضل لر من فقط شاکر جان
قولنی رد قیلوب آز فائده ی احراز ایتکانچی رأسا
بر حدیث کتابی اهل سنت و الجماعة و اعمالده مذاهب
اربعیه یا که فقط مذهبیه موافق ایدرک ترجمه
قیلسه لر هرکیم آلوب فائده لنور ایدی هم فائده
سی عام بولوب عوامده آنلاب حق یولنی طانوب بد
مذهب لر دن یراق اولور ایدی

بزیم کامل شریعت و طریقتنی بلمک دعوی سنه
اولغان لر مزده بونلاره رواج و یرورکا حاضر لکان
کبی کتاب لرینی آلوب ده تاراتار

فضر لاکامل المکین القوی * کونه ظهر اللضال الغوی
دیدکی فضلاء کرم لر ننگ اقوال سدیك و احوال سندیده
لریدن غافل اولمازغه کیراک

م.ع.ک.



اللزومیات ترجمه سیننه ردیه

محترم محرر افندی!
توبانده ذکر ایدله چک سوزلر می ژور نالکونک
بر کوشه سیننه ثبت قیلماقکونی رجاء ایلدم.

اولمدقی اصلاً آنکله ای دور. فرید العصر بولونی دعوی ایدن آدم لرنک بو آیتی دلیل ایدوب حضر حی دکل دیمه لری بیک عجیب دور حضر حی اولد قده اسلامه نه ضرر کله چک دور و بونکا انکار دین فائده نهدر؟ بلهم حضر (عه م) حی اولد قده دنیا طار ایچق خفالنمه افندم حضر (عه م) منکر لر یانینه یقین و ارماز اورنگز طار ایماز!

وثانیا امام منتظر و ابدال لره انکار ایدوب گچک خدالر و جانل صنم لر دیماکمی دخی بتونلای تیوشسز بر سوزدر چونکه امام منتظر و ابدال لرنک وجودی ایله قائل و مقتدر لر کچک خدا و جانلی صنم لر دیه آنلره عبادت قیلمی لر. امام منتظر و ابدال لر حقتده نچه تورلی حدیث لر واردور حتی تنواتر حدینه یتمشدور؛ بونلره انکار قیلماق اورنسز بر عناد و استکبار دور محدثین کرام حضر تلی اسناد و روا یتلری ایله صحاح و سنن لرده ذکر قیلمش لردور.

امام منتظر خروجی بعدنده علمی ایله خلقتی اعواء ایدن لری هلاک ایدر دیکان سوزلاری بار بنا علیه احتمال بزنی ده هلاک قیلور دیه خوف اید نوب خرو- جندان قبل انکار قیلوب هلاکتدن قورتیلونی امید قیل سزمی؟ یوقسه افندمز علیه السلام زمانندان بیر اونچه فقیها و علماء عظام لر عندنک مقبول اولان روا یتلر ایل ثابت اولان شی گه انکار غه هیچ محل یوقدور.

وثائثا عیسی عه م ننگ سمایه مرفوع اولوب مو- عود وقتده نزولینه انکار ایدوب بل رفعه الله آیته کریمه سنی رفعه غه دلالتی یوق دیه (وان من اهل الکتاب الا یؤمنن به قبل موته) آیته کریمه سندن حضرت عیسی ننگ نزولی بعدنده اولونی بیان دکل دیه صراحته انکار قیلماقی، ذوی البصیره اولان هر کس که بو آیته کریمه عیسی عه م ننگ نزولی بعد نده اولاقق ایانی بیان ایدکینه انکار غه هیچ محل یوقدر.

لیؤمنن لفظ کریمه ننگ صیغه جهندان ده نریسه دلالتی ملاحظه قیلماالی دور محدثین کرام حضر تلی نزول عیسی حقتده وارد اولان حدیث لرنی ایراد سوکنده بو آیته کریمه یی استشهاد مقامنک ذکر قیلماش لردره

بو سوز لر گزله کمینی آلدماقچی و کیمگه اغواء قیلماقچی اولدنگز کندونگز مجرد رأی نگز ایله قری لاف ائروب شو معنی ده بو معنی ده دیمکنگزنی اعتقاد قیلنگز! اما سوز لر نگزنی اولی الالباب و ذوی الابصار اولان لر بهر احل بر طرف پراقر لر. آیته کریمه لره شاهد و تفسیر اولار ق افندمز علیه السلام دان صحیح اولان روایت لر ایله نچه محدثین حضر تلی حدیث لر روایت ایتمشلر انصاف و وجدان اهلینه کفایه قیله چق دور علماء کبار دان نچه مفسرین کرام حضر تلی تفسیر لر نده تحقیق اوزره بو خصوصه نچه و نچه حدیث لر ایراد قیلمشلر سنکا و بنکا انکار غه محل قالدر ماش لر نصوص صریحه لر ایله ثبوتی محقق اولان شی که انکار قیلماقنگز خفاش ننگ ضؤ شمس که انکاری کیمی اورنسز دور کندونگز ترقی تری دیه باغرغان اوله سز. اسلام ملتینه نه جهندان تهمت و افتراء قیلر غه بلماهی اهالی آراسینه فتنه صا لوب یوز توبان کیدوگه اجتهاد ایده سز.

مذکور حضر و الباس و امام منتظر و ابدال لر غیر اسلام طرفندان اسلامه نسبت ایدلماش دیرسز محدثین عظام و مفسرین کرام حضر ترون اسلامدن چقارماقچی اوله سز سوزنی تفکر و تدبر ایله سوز- لگان یخشی اولور اولده عالم ایواننده کندونگه تیای کشی طابهای تروب صونگره سوزده سو یلای بامای تورسانک بیک یخشی بواماس افندم امام منتظر و ابدال لر خصوصنده نچه محدثین عظام روایت لری ایله صحابه کرام اردان نقل و رسول الله دان سماع ایله روایت ایتمش لر موثوق و معتمد

اولان ڪتابلردان قاراين ڪمسنه لرن انشاء الله بنم
بو سوزلر مه انكار ايدمهزلار. ڪتابلردان قاراين ڪمسنه لرن
ورابيا مسيح الدجالنك چقوو يندسه انكار قيلماق
دجالنك خروجي حقدنه دونه چه ما حديثلر واردور
موثوق و معتمد اولان صحيح البخاري وغيرى حديث
ڪتابلرنده مذكوردر بويله فريد العصر اولونى
دعوى ايدو بن بر شاعرنك شعرن آية و حديث كه
ترجیح تابدروب دليل توتونك جهالت طبيعیه وانكار
نفسانيه نك و منكر چه مسافه ديانتدان يراق آنكادليل
دگلده ندر.

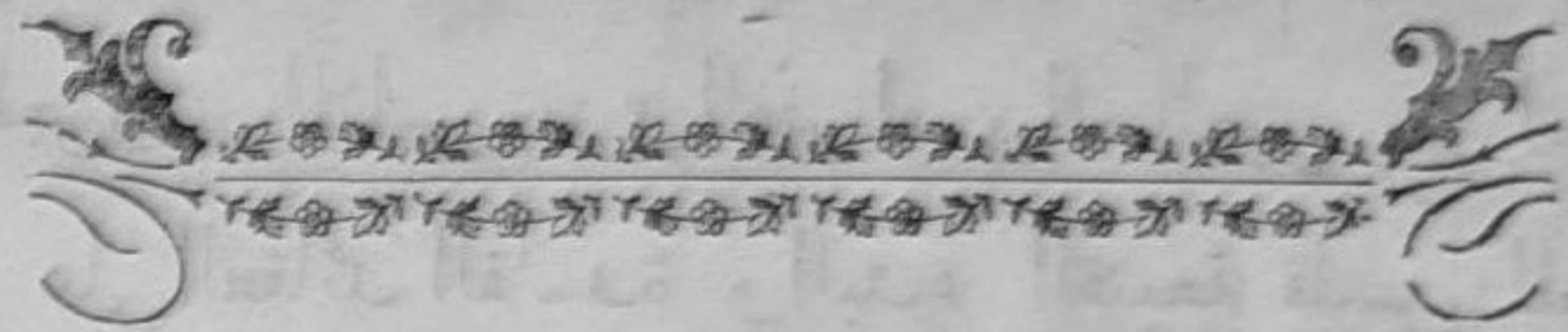
صوغه آغوب بارغان كشى نك اوزى ايله يرگه
آفغان آغاچه يابشو ايله قوتله آلمادن كبرى عالم
السر و الخفيات اولان عادل پادشاه حضورنده آية
واحاديثي قرغه طاشلاب شاعرنك شعرينه يابشوب
قوتوله آلمازسن. حضرتلر ينده مسلمانان
امام منتظر المهدي حضرتلر ينده منكرلر حقدنه
فريدالزهر اولان الشيخ احمد شهاب الدين بن حجر
الهيتمى الهكى حضرتلر الفتاوى الحديثيه كتابنده
دير.

وقد ورد في حديث عند ابى بكر الاسكافي انه
صلى الله عليه وسلم قال من كذب بالرجال فقد
كفر ومن كذب بالهدى فقد كفر وهؤلاء مكذبون
بون به صريحا فيخشى عليهم الكفر فعلى الامام ايدالله
به الدين وقسم بسيف عدله رقاب الطغات والمبتدعة
والمفسدين كوهؤلاء الفرقة الضالين الباغين
الزنادقة المارقين ان يطهر الارض من امثالهم و
يريح الناس من قبائح اقوالهم وافعالهم وان يبالغ
في نصره هذه الشريعة الغراء التي لياها كنهارها و
نهارها كايها فلا يضل عنها الاهاك بان يشدد على
هؤلاء العقوبة الى ان يرجعوا الى الهدى وينكفوا عن
سلوك السبيل الردى ويتخلصو من شرك الشرك
الاكبر وينادى على قطع دابرهم ان لم يتوبوا بالله
الاكبر فان ذلك من اعظم مهمات الدين ومن افضل

ما اعتنى به فضلاء الامة وعظماً السلاطين وقد قال
العزالي رحمه الله تعالى في نحو هؤلاء الفرقة ان قتل
الواحد منهم افضل من قتل مائة كافر اى لان ضررهم
بالدين اعظم واشد اذ الكافر تجتنبه العامة لعالمهم
بقبح حاله فلا يقدر على غواية احد منهم واما هؤلاء
فينظرون للناس بزي الفقراء والصالحين مع انطوا
ثم على العقائد الفاسدة والبدع القبيحة فليس للعامة
الا ظاهرهم الذي بالغوا في تحسينه واما باطنهم المملؤ
من تلك القبائح والخبائث فلا يحيطون به ولا
يطلعون عليه لقصورهم عن ادراك المخايل الدالة
عليه فيفترون بطواهرهم ويحقدون بسببها فيهم الخير
فيقبلوه ما يسمعون منهم من البدع والكفر الخفى و
نحوها ويحقدونه ظانين انه الحق فيكون سببا لاضلا
لهم وغوايتهم فلهذه المفسدة العظيمة قال العزالي
ما قال من ان قتل الواحد من امثال هؤلاء افضل
من قتل مائة كافر لان المفسد والمصالح تتفاوت
الاعمال بتفاوتها وتترايد الاجور بحسبها اذا تقرر
ذلك فلنمل عليك من الاحاديث المصرحة بتكذيب
هؤلاء وتضليلهم وتفسيقهم ما فيه مفتح وكفاية لمن
تدبره الفتاوى الحديثية من نفسه احاديث مصرحة
لرى كورميه آرزوا ايدن لر مذكور كتابقه مراجعت
ايدر لر بصيرة اهليته قناعت قيلورلق.

يوقار وده سابق مقاله لرمى يازودن مقصودنصوص
شرعية ايله ثابت اولان شى لره صراحة انكار ايدوب
تكذيب قيلدقينه بنا روى ضيا كوسترميوب السا
كت عن الحق شيطان احرس حديثينه مصداق
اولودن اختراز جهندان دور انشاء الله ذوى البصيرة
اولان علم الرمز بو كبرى خصوصه روى ضياء كو-
سترميوب ميدان محاكمه يه چالشور لر ظننده يم يوخسه
بونك كبرى صريحي كذب وافترا لرى كوران علماء

غه كوز اوكلارنده اولان حديثلری كوردكده سكوت ايتماك و بويله كذب لری ميدانه قويدرده رد قيلمای تيك تورماقلق درست دكل در .
استرلی طماق ناحیه سندن . و .



ابتدائی مکتب

اوتکات نومردن ما بعد

محترم افندیلم رجاً ایدمز بو مقاله مزی معیود ژورنالنگزه درج قیماقنکزی .

اول فرقه هالکهار بزیم روسیه اسلام لاری ننگ صلابه اسلامیه و دینیه لرمزه حمد اولسون باشقه دیار اسلامده بولغان مسلمان قردشاریمز عبطه قیلوب تورغان زمانده طوی لرینه جیلغان کوبک لر کبی برسی قویرغینه برسی یابشوب روسیه مسلمانلرین و علماً دینلرین بتر و قصدی ایله افکار مسمومه مهلکه لری ایله هجوم قیلوب « زاپه » بیردی لر . ومع هذا بز علمادین واعنیالرمز - کشیگا نی بولسه بنکا شول دیوب باشلارینه یورغانلرین بورکانوب یاتمقلار .

همده شوندا این مکتبلره بالالرین ایلمتمکده لر . بومی عدم رضاً ؟ بومی حمایه دین ؟ بومی رسول الله دن حیا ؟ کداری ایشتهار بللار هنوز شونده دین بلرهمز ادبیات اسلامیه اوکرته مز دبه آلدانوب چاپقان کونلری . یا هو بو بیچاره علماً اسمک ، مدرس استنده مشایخ سلسله سنده بولغانلرمز نی اشیلیر نی

فکر ده لر . ئله اصحاب تابعین و ائمه اسلاف و مشایخ متقدمین لرمزه بتونلای انقیادلرمز و بتونلای حسن ظنلرمز بستوب آله اشغوب کوننگل کوزلارمز بصیره و وجدانلریمز قارانغولانوب قالغانمی ؟ یا هو کورنگز ایشنگز سویلاشنگز کتاب قاراننگز جهاد فی سبیل الله قیلنگز و اچ ملتق برله گه جهاد جهاد توکل آنسی جهاد اصغر بوسی قلم برله اقامه دلیل والبرهان برله کتاب سنه و اقوان فقهارلی اوستکا آلوب اهل بدع والاهوالرنک باطل مذاهب و افکارلرین کون تون یوقلامی رد قیلورغه و بترورکه طرشر وقت یتکان . بعضی علما لرمز غایت صوری تتوی اچ کوستروب حتی غزته و ژورناللارده آلمی کانه آلا مالایعنی ایمشده شوندا قچه لار ایمش . بو نی قدر عجب فکر اقتصادی و سیاسی و دینی غزته لر آل اقتصادی و دینی ژورناللار آل بولارنی اوقوب تشکر قیلورسن یوراکنکا نقاق بولور . ساتسیالیزمه افراط طرفنده فی لافل برار غزته نیده آل رد قیلورسن کندنکاستن بولور . غزته و ژورنال اوقو مالا یعنی آندان قچه مزده بوندا باشقه یوکلاب یوکلاب بولغان مالا یعنی لرنی بر نرسه گاده او یلامی قیله بیره نر . غزته و ژورناللار کورمی قارامی اوقومی قایده نی بارنی یوق آنی نیچک بلورگا کیرهک . البته هر برمزگا اولم کیلور « آمانا به و صدقناه » همده اولدکمز دن صونک مولى ذوالجلال تعالی و تقدس بزیم شوشی اجزا اصلیه لرمزی کند قدرتی ایله جیوب حشر قیلور « آمانا به و صدقناه و قبلناه ابدا » شول حشر صونکنده مولى تعالی حضور بنه صحف اعهال لرمزی قرأه ایچون حاضر بواورمز شول کونده مولى تعالی بز دن عاماً اماناً الله فی الارض بوارقه زدن اسلامیت حقنده نصل توتدنگز ؟ نصل حمایه قیلدنگز ؟



قومنگزى حلقهغه دعوة قىلدنگزمى؟ ديه سوال قىلغان وقتده نى جواب بیره چك لارمز. اگر بز بوندای اشخارنى بامادك آنكلامادق ديساك مولى سبحانه وتعالى بزه دير - : نيچون بلهاندنگز سزه هر نوع افكار باطله ارينى ومقاصيد حاضره هالكه لارينى سزه يازوب بلدروب طوردى لار برده ياشرين قياماديلر ديسه . بووقت بز معذورمى بوله چاق مز . البته معذور توكل يوزمز بيك قزاراچاق بيت . ئاله فورقاسزمى؟ فورقسه ننگز كمدن فورقسه سز؟ فرقه هالكه لاردنمى؟ اگر آلاردان بولسه بزه نى قىلورلر ديب فورقسه سز . آلازنگ بيت كندلرى ننگ مسلكى حرية افكار حرية مسلك حرية لسان . بزه جواب بىرسونلرده سوز كيسلسون اكن جوابلرى بولاي كندلرى ننگ « لا يسمن ولا يعنى من جوع » قىيلندن بولغان ياؤروپا خياللى و اوهامى بولمى كتاب سنة اجماع قياس موجبنچه بولسون برده آلارنى افامة دليل قىلودن منع قىلغان كشى يوق . لكن ظن ايدارسم آلاز بويله چن بولغان حق بولغان دليلنى كتره آلماسلار . شايد كندلرى ده يواش يواش آيرلورلر هم آيرله باشلا غائلرى كورنوب توره . شولاي شول آيرلمى ده نى اشلاسونلر بعضيلرى باشده بو مسلكنى قبول ايتوب بيك قزو قزو اجراغه كرشديلر . لكن آلارى ننگ فكرى بويله اش افراطغه كيتار ديب اولابده قارامغانلر ايدى . ذاتا آلارى ننگ باشده فكرلرى توغرى ايدى . ايندى حاضره بو توسلى قورقنچ افراطلرنى كورگاچ قايتنه آيرله باشلاديلر . چونكه حق وجدان شوشى . شوشى سنه ۱۳ نچى نومبر تر جمافده يازدى مسلمائلر ايچون جمعيت ياصاوغه پيتر بورغده رخصت بىرلمگاچ قربان آشى بهانهسى ايله ياصالمش بر بيوك ضيافت مجلسنه ۷۰-۸۰ قدر آدم طوبلانوب قريم

مفتيسى قراشايسكى مجلس رياستنه او طروب شول مجلسده كى بعضيلر طرفندن ياصالغان پراغرام اوقسه باشلاغاچ مفتى افندى بيك يغلامش (چونكه مفتى قراشايسكى بو پراغرام نصل فكرگا ايتنا قىلنوب ياصا لغانون كورب هلاكتنى سيزوب يغلامش) اويله ايسه ده مجلسدن چقامش همده مخصوص شوشى مجلس ايچون ديه كيلمش ايكى قرغز وكيللىرى بو مجلسده نلر بولاچاغن بلگاچ بتونلاي مجلسنى قبول ايتماشلر . يه ايندى اويلاز قاراننگز موندن نى سرار بولرغه كيرهك ! ۷۰-۸۰ آدم لك بر جمعيتده ده بويله تفرق بويله چوبالشر البته باش جمعيتلرى اسلاميت لهنده بولمى بلكه اسلاميت علمه بولوين بلدره دور . يوقسه مخصوص شول مجلس ايچون كيلگان آدملر بو مجلسنى طاشلارلار ايدىمى؟ برده چتماسلر ايدى يابشوب ياطرلار ايدى . قاراننگز دين قردشليم قاراننگز كندلرننگز قارتايغان بولسه ننگز شايد بالالارنگز باردور . بولارننگ اسلاميت لريده نقص كيلماسون ديه طرشنگز . بلنگز نى لر ديسه لرده نى لر ايتسه رده اش ننگ نه مقوله ايدكى توش وقتنده قياش كى ظهوره چقدى ۲۶ نچى اخبار غزته سنده « غزته لردن » سرلوعه لو بر مقاله سنده ملت ننگ ضعيفاكى نه فقيرلك سبب اگر آقچه بولسه قوت ظفر آقچه ده دينده تله نجات يوق ديمش . منه بوسوزنيدى اويلاز قاراننگز الى ! دينده نجات بولماغاچ دين نيك كيرهك ديگان سون نى ايتوب تر ايدى . بوندانده صريح اش نچك بولور . آنا ايتام بيت شيخ جمال افغانى ننگ سوزى ! بولارغه يارى بارياق غنه كيرهك دين تلاسه نى اشلاسون . آلاز قاشنده بايلقغه محل بولغان اعتقادده كركباس عمل عبادتده كركباس . بولاردن بر منفعتده بوق سبحان الله الملك المعين . ايندى بولارغه مولى سبحانه وتعالى ننگ

ایسکیلاک یانکی لاق

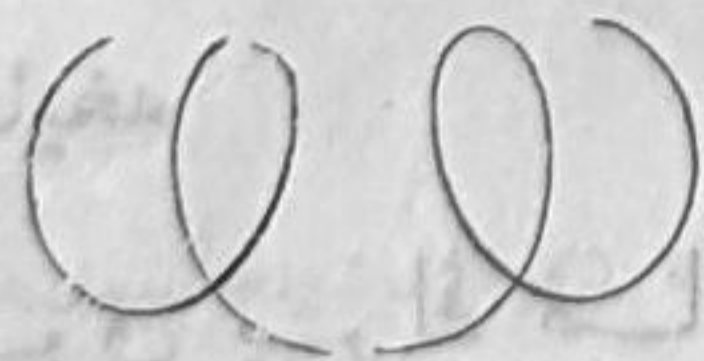
یانکیلاق - بتون دنیا بنمدر دولت ایلمن اشتهارم وار
 خصونم وار قصورم وار بو حاله افتخارم وار
 ایسکیلاک - آنی بن جمع ایدب نفع اولدقچه سنکا قالدردم
 کرکمز سنکا اواسون کندمنک دار القرارم وار
 یانکیلاق - بنمدر زور شهرلر قصبه لر اسواق و فابریقلر
 معزز هر شهرده یوزمنک اهل اتجارم وار
 پاریم لوندنم ریجم قزانم پتر و مسکوبیم
 نیورق تکیه لر مثنی گوزل گوزل دیارم وار
 ایسکیلاک - سنک وار ایرسه آنلر وار بنم شام جنک و غلطه م
 ددینه م مکه کعبه م روضه پاک مزارم وار
 بکنمز سنک آنکا وار بیت معهور جنت و سدروم
 بولر حبلن دوتب و صلہ امید و اضطرارم وار
 یانکیلاق - بکنهام ایسکی شرعه یانکی مذهب یانکی
 شرعم وار
 موافق نفسه ارکانی بونکا بن اعتبارم وار
 ایسکیلاک - بنم شرعم کتاب و سنت و اجماع امت دور
 بولرنک منکرن اکفاره حق و اقتدارم وار
 یانکیلاق - سهولتله دوزان واضع لری ارکان شرعمنک
 رضا و فاتح و شاکر رشیدلردک کبارم وار
 ایسکیلاک - مکر ممالک و نعمان و اشعر ماتریدی لر
 محقق مجتهدلر تابعین ذی انتصارم وار
 یانکیلاق - آفاق دیپ جهانم صانکلاتب ایتوچیلر تاقماق
 غفوریدک طاقداق بر ایکی طاقدماچی یارم وار
 ایسکیلاک - بنم بر لفظی منک معنایه بالغ سر اقدس لو
 فضولی روی دک شعار اسلام بی شمارم وار

سوره زمرده (افمن شرح الله صدره للاسلام فهو علی
 نور من ربه فویل للقاسیة قلوبهم من ذکر الله
 اولئک فی ضلال مبین) آیتون اوقوب کندلرمزی آیتنک
 صونکغی شقندن صغولرمز برله تنبیه قیله من . صونک
 بولار الله ذوالجلال ناک زمان سعادتله کفار و مشرکین لره
 مال اولاد جهتندن مول بیروین قرآن کریمه کفارلرنک
 کند اسانلریندن صادر بولغان سوزلرنی الله تعالی
 سوره سبأده (قالوا نحن اکثر اموالا و اولادا و ما نحن
 بمعذبین) بیورمش ایکان بولارنک بوسوزلری کفار
 لارنک بویله سوزلری ایله ایکسیده بر بولمایمی ؟
 ایکسیده بر . لکن آیتده گی سی مال اولاد سببندن
 بولار نجاتغه ایرشکانلر . لکن بو حاضرکی ارباب
 سببلر مال بولسه نجات بوله چاق لار . ای بی عقللار
 وای خودبینلر ! مولی سبحانه و تعالی بزه دنیا ده فی
 طارق و آغریق لارغه صبر برله تنبیه قیله دور سوره
 مؤمنین ده (انی جزیتهم الیوم بما صبروا انتم هم الفائزون)
 بیورمش بزه بایلقدنغنه نجات دیب فلسفه دینی طبیعیات
 ریاضیات اوقوب جنلانوب اسلامیتدن چقنکز دیمی ؟
 بزه ملت اسلامیه گا سبب نجات مال بولسه مولی سبحانه
 و تعالی سوره مؤمنینده (ایحسبون انما نهدهم به من مال
 و بنین نسا رع لهم فی الخیرات بل لا یشعرون) بیورماس
 ایدی . بلکه ایتور ایدی سزده شولارکی دنیا نکر
 ایچون چالیشکزده سزده شولار کی بی بایرسز
 دیر ایدی . کوره مزکه آلائی دیماش بلکه مالغه
 قز قماشقه تنبیه قیلمش . ای مجازف لر اگر خدا قاشنک
 رسول الله قاشنده مال قدرلی بولوب نجاتغه سبب
 بولسه ایدی . عصر سعادتده مولی سبحانه و تعالی
 دنیلرن آلتون کمش برلن توترر ایدی .

شعر

جو مولوب کوز بوموب بارمق کرا کمی
 آرت آلتی اوک صولین بلیک کرا کمی
 فکر دیه جیلوب کوب معلم
 اساتذده مخالفة کیرا کمی
 تاتاردیه بولوب آلا فرانقو
 تاتارلردن کولار گهده کرا کمی
 جیلوب تشروب صور تدرنی
 جهانده نشر ایدر گهده کرا کمی
 مغارفلر هنرلر بولدر رغه
 معلم طاز صورتلری کرا کمی
 گوزل بولسه صورتلرین تشروب
 موکو شکده قویار غهده کرا کمی
 مونه کندی بویاشلر خاصر آغه
 ضالته شریعتده کرا کمی
 بولوب حر شرعی طاشلاب مویندن
 عالم لرنی سب ایدرگا کرا کمی
 شاعر معری ابو فراس لارنی
 مدح قیلوب کذب لرگا کرا کمی
 خورج وهابی لرغه ایاروب
 ضالته یولیغه کرمک کرا کمی
 صوقر کویکا صوقرلارغه ایاروب
 جهنمکه باروب توشمک کرا کمی
 امام اعظم شافعی لرنی قویوب
 طریق اجماعنی یویمق کرا کمی
 اصول اربعه دلیل لارنی
 قروب سپروب بتورورکه کرا کمی

یانکیلیق — اهلیم اچره الوان جامه ذیب آورم واردر
 سیاه اشلیکه سیرتوک پنچک آلتوندن چنارم وار
 ایسکیلیک — مقدس سنی دور اهلیم لباسی هم مزین دور
 دخی جنتده موعود اختلا واعتجارم وار
 یانکیلیق — تیاترلر قورب عبرت دوزرمن کوزینه خلقنک
 کوزوکب یوزه یوزلر قانچه اظهار زهارم وار
 ایسکیلیک — مواسم حج وعیده و جمعه مولدک محافل لر
 اخلاء بر بریگه کوریشن بونداغ مزارم وار
 یانکیلیق — شهرلر اچره مفحش خانه لرده یوزلری آیدیک
 بنم دوستلر مه مخصوص معتاد چوق نکارم وار
 ایسکیلیک — بن احبابم اوچون جنتده بنکرزدر مر جانه
 عقیقات طیبات چوق چشم نرکس گلغدارم وار
 یانکیلیق — ترث قازانب میخانه لر اچره شهر لرده
 حسابدن طش دخان پرور بنگ آور وپاده
 خورم وار
 ایسکیلیک — حلال پاک ریزطیب خور تضمین ایلین اوراد
 بین قرآن ایچن اذکن اخیار خیارم وار
 یانکیلیق — سنی چوق امتحان ایتدم نه دیدنک حقدرای
 تقصیر ایلیان یولدا مالومون وارشی
 یولنک طوغری دلیلنک حق سنکا چوق
 اعتذارم وار
 بلورم اهلنک حالن حرابدر داخص وباطل
 ولی بن آنلری مع ایتیمیه نه اقتدارم وار
 صدیق الامینی



ياتور سەلر اويوب عالم لىرمز
مضلار كوبايو لارى كىرا كىمى
شريعەت ژورنالى بولغان رسالە
معيشەتچى ديوب قويمق كىرا كىمى
غزيتەغە دىنبىزنى كىفن لاپ
اباجى دىندە كومدرمك كىرا كىمى
مدح لاپ اشترا كيوننى قات قات
شريعەتدن چغوب قاچمق كىرا كىمى
ھىر صنعت معارف ھم فرض دىب
فائىدە سىز حرام اشلىرى كىرا كىمى
كراھتدە حرام اشىدە كىرا كىمى
كرا كىمىدەر كرا كىمىدەر كىرا كىمى
شاگرد خاتم فى قريه صارص



باشقور تىللىرى

باشقور تىللىرىنىڭ كۆپ بولغان تىللىرى اوقا
غوبىر ناسى بولوب تىللىرىدە قارا طوپراقدر. ھم
حكومەت اسپىسكەلەرنىدە Хлебобродный يەنى
ايگون اوسە تورغان غوبىر نادىيە عدقلىنور يورىدەر.
اوقا غوبىر ناسىدە اولان باشقور تىللىرى پىراقلىرى
اسكى دىگل، بىلكە بىر مەرتىبە سابان كىرەمگان تىلدا
چىراملرىدە واردەر. بىلباى اوبيازى دىمىم سوي ھم
اورشاك سوي بويلىرىدە قرار ايدىن باشقور تىللىرىنىڭ
دوشاواى نادىلادىن خارچ دوش باشىنە قىرق بىشار
والتمش بىشار دىلساتىنە اسلابوتنى طوپراقلىرى بار

ايدى. لىكىن بوسوك سىنەلەردە بەئىز بىر زور آغزىل
وكىك قورصاقلى باشقور تىللىرى اوز طائىفە لىرىنىڭ
نادانلىقىدىن فائىدەلەنوب دوشاواى نادىلادىن خارچ بولغان
اسلابوتنى اسپسكەلەرنى يىرلىرىمىز قولدىن كىدەك، ھىسن
اختىيارمىز ايلە ساتوب قالماسق جىرلەب آلاچقلىرىدە
خلقىنى آلداب يىرلىرىنى ساتارغە تورلى چارەلەر ازلەپ
مقەدلىرىدە ايرىشدىلەر. خىخول وباشقە روس
مورثىقلىرىنى يىرلىرىدە كىتروپ طوپراقلىرى.
بوشاللىرى باشقور طائىفەسىدە بىك نىچار واوگائىسىز
بولدى، چۈنكى بووقتە قىر زراعت اشلىرىدە ھىمىت وىر
مىوب يىلانلىرى ايرىكون بولغان سىبىلى مال آصراب
وچىتىدىن جاي فصللىرىدە ماللىرى كىتروپ قەزىصاب
وماى قورط يىساب قىشلىقلىرىنى ھازىرلەپ قالالار ايدى.
ايمىدى بوسوك سىنەلەردە باشقور تىللىرى آز چە ايگون
كسىبىنە ھىمىت وىرە باشلادىلار. لىكىن آنلىرىنىڭ
ايگونلىرى اوسماى اما كورشى خاخوللىرىنىڭ ايگونلىرى
گولاب اوسا. بونىڭ سىبىنى بىيانغە دە ھىجىت يوق
خاخوللىرى زراعت اشلىرىدە ماھىر اولوب باشقور تىللىرىنىڭ
عدم مەھارتىدەر. ايكى دانە آتى بولغان خاخولنىڭ بىش
اون دانە بىوك، بىوك كىبانلىرى بولغاندە دورت بىش
آتى بولغان باشقور تىللىرى بىش اون چومالە ايگونى
باردەر.

بىش اون چومالە ايگون ايلە اوزون وصالقون قش
كونلىرىنى اوتكارو ھائىلە وماللىرىنى طويدروب چىغارو
مشكل اولدىغىدىن قش كونلىرىدە خاخوللىرىدىن اوراق
پىچان اشلىرىدە مويىنلىرىدىن اولغانچە بورچقە كىروب
كلەك جايدە خاخول اشلىرىنى اشلاب اوز اشلىرى
دخى آرتقە قالادەر. بونىڭ نىتىجەسى: بوسىيا كافرە
جنت اولوب مؤمنلەرە زندان دىيە اور نىسىز چىرولاب
يوروكە كىنە باعت اولادەر.

باشقور طائىفەسى

ايمىدى سىنىڭ يوق يىرك صاتارغە
نىچو اورام بويىدە سوزلەپ ياتارغە.

وقت یتدی چناب اشکه باشلارغه
یالقاولق یورغانون آتوب طاشلرغه
یاتها باشقرطم طور، قازی یر
سنده بولورسک خاخولدای تازا ایر
آلماصابان آغاچدن، آل تیمردن
برنی سورمه صای، سور تیراندن.

تیرانده ایگون یخشی اوسه، قاره طر پراق
صای سورسک اوسه چوب، وتورلی یاپراق.
تیران سورسک هیچ بولماز چوب، اوطارغه
ایگون اوگرمیچه اوراق توتارغه.

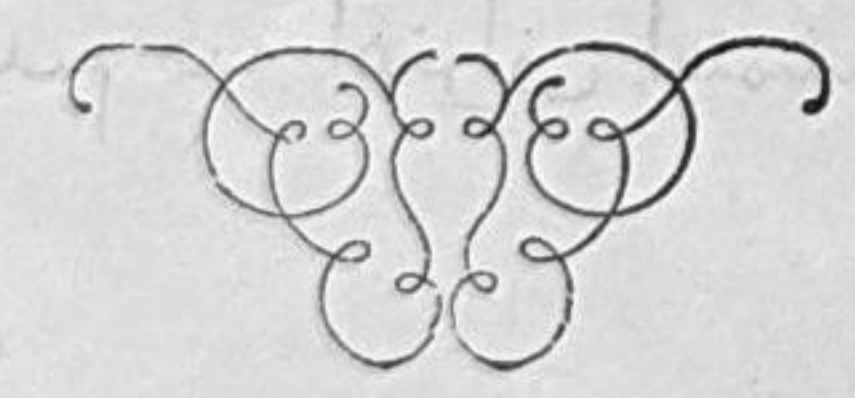
یرک آزایرنمه، چوبوناوز توك
آزتوکمه کوب، ایکی سارینغه بریوک.

ناؤوزلی یرده ایگون، یخشی اوگا
قاملی اوزون باشی هم ایری بولا.

یاتمه یوقلاب ایرته طور صوگ طورمه
باریالانغه یرگنی یخشی طرما.

بیشار اوت، اونسار اوت بر یولدنق
ایزلسر ایرنمه چیی قالدرما.

ش. آبزگیلدین.



دوماغه دائر

آمور یولی.

آموتیهر یولی حقدده دوات دوماسنده بک چوق وتیران
فکرار یورتلوب واوزن نطقلر ایراد ایدیلوب بر

نچه مجلسلرده مذاکره بعدنده بر لایحه ترتیب قیلنوب
غ. صاویت مجلسینه ویرلمش ایدی.
صاویت مجلسنده غراف ویتته بویوانک روسیه
ایچون آنچه ضرور دگل ایدیکنی بیان ایتدی. وبری
بولایچه نی دوماغه کیری قایتورغه دلالت ایته. یوللر
نظارنی قارشى تور وچپارنک سوزلرینی ردقیلام
وزیرلر رئیسى اسطالیپین دخی بولایچه نی قبول قیلونی
بیان ایته.

بالاخر اش باللاتیرو فقهغه قویلوب اکثریت ایاه
دومالایحه سنی اوزگار تلماینچه قبول قیلینه در.

تاور یچسکی دواریس

دیپوتاتلر نك مجلسلری اولاتورغان تاور یچسکی
سراینک کارنیزی یمریلوب توشکان هم توبا توشامی
یارلغان. دیپوتاتلر قورقشالر ایمش.

آرختیکتورلار شویاه ایسهده خوفلی دگل دیه
کوستره لر ایمش.

دیپوتات بولات

دومانک ۳ چی اییون مجلسنده دیپوتات بولات
معارف ناظری شوارسقه قارشى بر نطق سویاه دکنه
اوکلر بولاتقه ساندوغاچ ایله ایشاک حکایه سینى سویاه
سک دیمشلر.

بولات اوکلرغه جواب اولارق دورست
سویله وچی ساندوغاچ الدگزده صایراب تورا، لکن
سز تکللاوچیلر ایشاک بولغان سببلی بر نرسهده
آگلامیسز دیه الزام ایتمشدر.

دیپوتاتلر غه ژالونیه

دیپوتاتلر کونده اون روبله ژالونیه نی آرسنوب
ارتدرونی صور مشار ایدی. صاویت مینستر فده بو



خصوصه مذاکره بولنوب اسطالیپین سنوی ۴ بیك
۸۰۰ روبله بولسون دیمش، اما قاقوئتسفی
۴۲۰۰ روبله دیمش در.

تورلی خبرلر

پاپوچیتل بابر اونیكوف

اوفاده طوراً طورغان اورنبورغ اوچینی او قرو
غینك پاپوچیتلی بابر اونیكوف خدمتی طاشلاب اورنندن
جنوب ۳۱ نچی اییونده اوفادن قزان ولایتنه کی امینیه
سینه قایتوب کیتمشدر.

بو ذات معارف نظارتی صاویتنه اعضا بولوب صایلا
نهچق دیه دخی خبرلر جریان اییدیور.

بابر اونیكوف اول اورنبورغ، طوروب بو صوك
سندلرده گنه اوفاعه کوچمش ایدی. بو کسه ۳۱ نچی
مارت نظامنامه سینی آفتق درجه تقویه قیلوب مسلمان
مکتبلرینه کر توب مسلمان بالالرینی دو اینی ترانسکر
پسییه ایله تعلیم که اجتهاد قیلسه ده مقصدینه نائل اولا
آهادی. اما اوزینه مسلکداش بر ایکی مسلمان اوچیتل
لرینی اینسپیکتور ایدوب تعیین قیلدی، لکن بونلر
ده ۳۱ نچی مارط نظامنامه سینی مسلمانلرغه ضررسز دیه
کورستورر که اولگوره آلمای بو نظامنامه اوز کاریلوب
کیتدی.

اورنبورغ و اوفامسلمانلری بو ذاتنك اورنتی
طاشلاوینه قوازاچق برده اولك بابر اونیكوفنی مسیونیر،
مسلمانلر آراسینه فنا تاثیر ایره جاك ۳۱ نچی مارط نظا
منامه سینی طاراتورغه اجتهاد ایته دیه قایغروب یازا
تورغان «وقت» غزتہسی بونك اورنندن جغوینه تأسفی
ایدوب یازادر. «وقت» دخی شو سوزنیده آیتور که
چیرقانیدر: هر نه قدر بابر اونیكوف جناباری ایزارو
دیسلرنی روسلاشدر و مسلککنده بولنسه ده ضررلی
واوصال کوکلی کشی توگل، بایکه بالعکس صافی کوکلی
خیر خواه اولان بر کسه دیدی.

احتمالکه بوندن صوك آنك نظر و فکری دوغری اولوب
حکومتکه ده خلقغه ده فائدهسی بولور ایدی دیه اولده یازغان

شیملرندن تو به ایتکان کبی هم عفو اوتنکان کبی تأسفی ایدوب
یازادر. بونه دیهك اینار و دیسلرنی روسلاشدر و مسلککنه
خدمت ایتسه ده ضررلی کشی دگل بایکه فائلی اولیور
مشر. بونك محاکمه سینی قارئین کرامغه طابشر یله در.
اوزلری او قوب کوروب «وقت» نومبر ۲۹ ۵۳۲۹ نه یازد
یعنی بیلورلر. بو غزتہده نه قدر مسلککنی دعوا قیلسه
ده قویر قینی طوقزغه بوروب یباره در و آغرتمغان طرفه
یاته در

طالابو

پتر بورغده بر آلتون کیش مغازینینك استناسون
تیشوب کروب ۳ یوز بیك صوملق نرسه اوغراب
چقغانلر.

طالابو

اوقا ولایتیده ۹ نچی اییونکه قارشی فیدر نام بر اپیا
وت ارخانکیاسکی زاودغه بارغانره اشقیالر هجوم
ایدوب اوزینی هم اطلرینی اوتروب ۲ بیك صوم آچه
سینی آلوب کیتکانلر کوچری قاچوب قوتلغان.

عیب سز حکم

«ب. و.» غزتہ سیدک یازد فینه کوره کییف شهرند
شوشی یقین کونلرده حربی محکمه طرفندن یارماک نام
بر سینی اقالودچنی اوترو حقنده عیب لب اولم جزاسینه
حکم ایتمشلر. ایکنچی کون تیرلیتسکی فامیلیه سنده
بر کیمنازیست پروقار ورغه کیلوب یارماک عیب سز
حکم قیلندی اقالودچینی آتقان کشی یارماق دگل بایکه
بن تیرلیتسکی ایدم دیه اعتراف ایتمشدر.

۱۳۶ یاشنده

استاونوی و اخمیستر آندری نیقالایوبچ شمیت ۱۳۶
یاشنده اولغانی حالده تیفلیسدن پتر بورغغه کلهشدر.
۱۳۶ یاشنده بولسه ده کوزلری یخشی کوره اوقغانك
کوزلیک کیمایدر.

قرق دانه نشان و میدالری بولوب و ایاننی خدمته
باشلغاندن آلوب هر بر محاربه لرده یعنی ۱۰۵ یاشنده
قدر محاربه ده بولنمشدر.

گیورگی زماننده فی نشانلرنك هر بر درجه سندن
برر دانہسی واردر.



اوزی ۱۸۵۷ نچی سنه دن باشلاب یلینه ۱۲۰۰ روبله پینسیه آلا در.

۱۷۷۲ نچی سنه ۵ نچی سنتابر ده دنیاغه کیلوب ۱۷۹۶ نچی سنه ده یعنی یکانترینانک پادشاهلق قیلدیغی وقتده و ایاننی خدمته کر مشدر.

بو ذات آله یاز یلاچق محار به لرده بولنمشدر: روسیه محار به سی ۱۸۱۲-۱۸۱۴ سنه، پیرسیه محار به سی ۱۸۲۷-۱۸۲۱ نچی سنه لرده، پولشه محار به سی ۱۸۳۱-۱۸۱۲ سنه لرده، و ینگر سکی کامپانیه محار به سی ۱۸۴۸ هم ۱۸۵۳ نچی سنه لرده، قریم محار به سنه و بالاخر نرک محار به سنه بولنوب بو وقتلرده یوزده بیش یاشینه کلمشدر. بونلر همه سی اوزینک خدمت ایتکان اسپیسقه سندن یازلا مشدر. «ب. و.»

استیسل خاتونی

پارتارتور اشی حقنده کریپسکه او طر تلمش غینیرال استیسلنک خاتونی غینیرال شه پارتارتور نی یاپونلر الغانندن صوگ ۳۰ بیکر و بله جمعیت خیریه آقچه سینى اوزی ابله آلوب کیتکان دیه مذکور سره ایه نی جمعیت اعضالی یولارغه باشلاغانلر. غینیرال شه پارتارتور

ده وقتده **Квантунскаго благотворительнаго общества** نك پریدسیر ایتیلنیتسه سی بولوب بو او پیشیستوا نك خیلی سرمایه سی طوبلانمشدر. لکن غنیرال شه بو آقچه ۳۰ بیکر دگل، بلکه ۱۸ بیکر ۹۶۳ روبله دیورمش. هم بو آقچه نی پتر بورغه بر اینستیتوتو تقد ویردم دیه غینیرال شه زایه و لنیه ویرمشدر.

لکن تفتیش بعدنده بواش دورست چقماش. برندن صوگ او بشیستوا نك آقچه سنی هم دشترلرینی قطایسکی روسکی بانقه غه ویروب ایپراتریتسه ماریه فیدراونه نك نظارتنه طاپشردم دیمش. تفتیش بعدنده نتیجه بیل چقمش: دورست آقچه نی بانقه غه ویرمش، لکن صا قلاب تورر ایچونکنه ویروب صوکنده اوزی کیری آلمش. کوانتونسکی او بشیستوا یکیدن جنالوب غنیرال الدن پادروبنی اشچوط صور مشلر، اگرده اشچوط ویرمازسه صود ایله صور ایه چقلرینی بیان ایتمشلر بوخت سز پارتارتور غاصپار ا غینیرال شه نكده عیدارینی میدانغه قویه باشلادی.

مخبرلره زدن

یاشین آفاتی

بو گلمه اویازی الوغ صوقایش قریه سنده ۲۰ نچی مایده بریورتنی یاشین صوغوب یاشین اوطنی ایل ۱۸ دانه یورت یانندی. بو بورتلر بایلرئقی بولوب بک چوق ضرر کوردیلر. اییون باشندن بیرلی کونار اسسی بولوب تورادر. اما ایلنزه ایگون برنجی درجه یخشی کورنوب تورادر. ولدانق

توقیف

سدر قند شهر نك ۶ نچی اییون جمعه کون طاق بازارنده اوغریلق آرتندن گیزمش بر کمسه یی پالیسه توفیق ایدوب کیساسندن قرالارینی آلوب پالیسیه یولردیلر.

شولوق ساعت ایچنده دها بیر صارتنی توقیف ایتدیلر، بونک کیساسندن ۱۵۰۰ روبله آقچه چقدی بو آقچه بوندن اول بر سینک اوغرلانمش آقچدی ایدیکی تبین ایتمشدر. شاکر جان سلیموف.

خارجی خبرلر

افغانستان

حبیب الله خان (افغان امیری) خسته اولدیغی جهتله اش کاغدلری براداری نصر الله خان طرفندن امضا قیلاننده در. استانبول

سلطان حضرت ترینک، تلادکی ایله حربی کیمه لرگه بکرمی بیک فونط استرلینع تعیین ایدیاوب بو کیمه لر اق دینگرلره بر اسقادره یصاب کوندر یله جکدر.

طهران

طهرانک ترتیب سزاکلر دوام ایتهدر. اختلا لچیلر نك رعیسی توقیف قیلغناچ شاهنک خلقتی طنجلاندر و ایچون جغارغان فرمان عالی سینه خلق قایتادن کوتاریلوب نجق ده گی مجتهدلرگه تیلگرام



لر ایله مراجعت ایدوب شاهنك تحندن دوشوینی
صورگزدیه اوتگانلر

ایران شاهی:

شاه روس تبعه سی اولان بر قریملی قارایم (یهودی)
دن روسجه اوگرانه ایمش معلم شایشال نام برکمه
اولوب پتربورغنك السنه شرقیه مکتبنك تربیه کور-
مشدر
شاه بوکار آیفه ۱۶ بیک صوم وظیفه ویره در
لکن ملت مجلسی بوکار رضالق کوستر میور لر شاه
اوز کیساندن ویرسون دیلر.

اورنبورغ خبر لیری

خصوصی تېلگرام

۱۰ نچی اییونده پتربورغدن شو مضمونده
تېلگرام آندی: عیسی میرزا ینکیف بو کون دوما
ده مسلمانلر نك مکتبلری خصوصنده غایت گوزل بر
نطق ایله معلومات ویروب مینستر ستوانك پر اوپله
سنی هم ایلمینسکی نك سیستمه سنی بک یخشی تنقید
قیددی.

اوتپوسقه

اورنبورغ غوییرناطوری آزاروفسکی شوشی
کونلرده ایکی ای آپوسقهغه کیده جک ایمش.

ناشه پوت

اورنبورغده قاره گروهلر غزته سی «ناشه پوت»
برنچه کونلردنبرو چقه ایدر. جریان ایدن خبرلره
کوره بو غزته توقتایه جق، یاکه ایکنچی کومه
لر قولینه کره جکدر.

ویلاسیپتده

۷ نچی اییون کونلر ساعت برده نیقالایسکی
کوچوده ایکنچی قادیتسکی قرر پوست شاکردی
ویلاسیپد ایله بک اونکون کتوب بارغانده دیگر کو
چهدن بر ریصافده ایکی قویپست اوطورغانلری
حاله مذکور شاکردنی بهر دروب یقمشدر. یغلامش
هوشسر قالمش، ویلاسیپدی تمام اشدن چقمش.

پوبلیکا کیلوب اینوشچیک ایله شاکردنی قایتا-
روب یبار مشدر.

کوپیستلر ایکنچی اورامغه چغوب یاشر نوب قالمشدر.

پاپو چیتل

اورنندن چقمش اورنبورغ اوقروغی پاپو چیتل
بایر اونیکوف اورننه اولده اورنبورغ غوییر ناسنده
نارودنی اوچیلشچه لرده دیریکتور بولوب تورغان
تارناوسکی یاکه اورنبورغ ریالنی اوچیلشچه
سینک دیریکتوری تعیین ایدیل جکر دیکان خبرلر
جریان ایدیور.

یالغان خط

سوداگار نصرالدین تینیشف نك یورطینه بر
تاتار یکتی یالغان خط آلوب باروب ن. تینیشف
نك بر بیشمتنی صور مشدر.

خط بویله یازلمشدر. سز که سعادتلو حاله مزکه
سلام بعدنده اوشبوبارغوچی کشیگه بنم بر بیشمته نی
یوروب یباره سز لر.

ن. تینیشف بوندای یاوز کشیلر بشقه لر نیده
آداماسونلر دیه غزت لر آرقلی خبر ایته در
شویله ایسه ده تینیشف نك خاتونی بوخطقه آدانما
مشدر.

صوغه باتقان

تاشکان تیمر اداره سنده خدمت ایته تورغان دمیتری نام
قانتور شیک ۱۱ نچی اییون کونلر ساعت ۱۲ لرده کو
پالینده صوکر گانده کوپالیندن طشقه چغوب یوزارگا
باشلامش بررقت صونك آشینه بک شاب یوزوب
کیتنه باشلغاج اییداشلری خیران بولوب قاراب تور مشدر.
لکن ۶۰ ساژین چماسنده کیتکچ صوغا باتا باشلا-
مشدر. یاردم ایچون کیمه لر ایله بارسه ارده باتوب
یوغالمشدر. ازلبده تابا ایلمشدر.

А. Т. С. С. Р. Т. М. X. K.
MƏRKƏZ QILMI HƏM
PUBLIKA KƏTRXANƏSİ
ЦЕНТРАЛЬНАЯ
Научная и Гуманитарная
БИБЛИОТЕКА
محرری فیض خان زارودف
K. Kuvshinov - Qazaq.